

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek,
Zápolya-utca 1-és szám,
ahová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pieitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
ahová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:
Égész évre — 24 kor.
Félévre — 12 .
Negyedévre — 6 .
Egy órára — 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési
irodákban.

Megjelenik
vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1905.

XXXIV. évfolyam. 147. szám.

Szombat, július 1.

Városi közgyűlés.

Nagybecskerek, július 1.

A harminchat fokok kánikula, de még a mezei munkák halaszthatatlan sürgőssége sem képez akadályt, ha arról van szó, hogy választani kell. A mi képviselőtestületünk csak egy érdekes és élvezetes dolgot ismer: a választást. Ilyenkor zsufolásig megtelik a mi termünk városi képviselőkkel és nagyszámú kibicékkel, a kiket e ritka látványosság a város tanácstermébe vonz. Nem látnánk ebben semmi rosszat s csak azért hangsúlyozzuk, mert mindig üres a terem, valahányszor költségvetést vagy zárószámadást tárgyalnak a városnál.

Volt a tegnapi közgyűlésnek még egy ép oly érdekes, mint elszomorító momen-tuma. A színház bérbeadásának kérdésénél egynéhány képviselő jónak látta a nemzeti-ségi kérdést a gyűlésterembe vinni, az állítván, hogy a vármegyei színügyi bizottság nem adta ki a szerbeknek a színházat. A szín-ügyi bizottság jelen volt tagjai kellő érté-kére redukálták e merész állítást, de mi e helyen is nyomatékkal hangsúlyozni ki-vánjuk, hogy a színügyi bizottságot a színház bérbeadásánál sohasem vezették politikai, vagy nemzetiségi indokok. Erre a tárgyra egyébként legközelebb visszatérünk.

A közgyűlésről a következő tudósi-tásunk számol be:

Választás.

Dr. Perisics Zoltán polgármester meg-nyitván a közgyűlést, bejelenti, hogy a városi szabályrendelet értelmében ugyan már a múlt hétfőn kellett volna a közgyűlést megtartani, mivel azonban a vármegye alispánja a számtiszi állás betöltését a mai napra rendelte el s mivel nem akarta a képviselőtestületet kétszer egymás-után farszítani, kénytelen volt a közgyűlés nap-ját későbbre halasztani. Indítványozza, hogy a kandidáló bizottságba dr. Gyorgyevics Milos és Oldal Antal, bizalmi férfiaknak Krume-nacker István, dr. Hubert Zsigmond, Konkoly Samu, Popovics Arszén és Keresztes Aladár választassék meg. Ugyan-csak indítványozza még, hogy az alispánt egy küldöttség hívja meg a közgyűlésbe, mely kül-döttség elnökül dr. Klein Mórt, tagokul pedig Pucs Frigyes, Bogcha Martont, Dékány Jánost és dr. Magyar Károlyt javasolja meg-választani. A közgyűlés a polgármester indít-ványait egyhangulag elfogadta.

A küldöttség meghívására Jankó Ágoston alispán megjelent a teremben s a jelen voltak harsány éljenzése mellett elfoglalván az elnöki széket, a megszakított közgyűlést újból megnyitja. A kandidáló-bizottságba a maga részéről dr. Klein Mórt és Menczer Lipót, a szavazat-szedő küldöttség elnökül dr. Pollák Viktort, tagokul pedig Pucs Frigyes, Dékány Jánost, Mayer Henriket és Benkovich Mihályt kéri fel.

A kandidáló-bizottság ezután visszavonult s rövid tanácskozás után Jankó alispán tudatja, hogy a számtiszi állásra Funk Arthurt és ifj. Papik Miklóst jelölték.

Miután 11 városi képviselő névszerinti sza-vazást kért, az alispán ezt elrendelte.

Mintegy fél óráig tartó szavazás után dr. Pollák Viktor jelenti az alispánnak, hogy 70 szavazat közül Funkra 60, Papikra 10 szavazat adatott le, mire Jankó alispán Funkot meg-választott számtisztnak jelenti ki.

Keresztes Aladár a választás ellen felebbezést ad be, kérvén a közgyűlést, hogy az indokolást írásban terjeszthesse elő.

Szathmáry Kálmán indítványozza, hogy az alispánnak a választás tapintatos vezetéséért jegyzőkönyvi köszönet szavazzassék, a mit a köz-gyűlés el is fogad.

Jankó Ágost az egybegyűltek lelkes éljen-zése mellett elhagyja a termet, az elnöki széket pedig dr. Perisics polgármester foglalja el.

Tárgysorozat előtt Szilágyi Albert ki-fogást emel az ellen, hogy a város utcáit nem locsolják eléggé, s hogy az üdülőhelyeken a közönség ki van téve a suhancok éretlen tréfái-nak. Kéri ez ellen a szükséges intézkedések megtételét.

A polgármester megnyugtató szavaira a közgyűlés áttért a tárgysorozatra.

A polgármester jelentése.

Polgármesteri jelentés több városi ügynek mibenállása tárgyában. — Dr. Perisics Zoltán bejelenti a közgyűlésnek, hogy Muzslya elszaká-dása következtében a város három feliratot is intézett a kormányhoz, a melyben kéri, hogy a veszteségért, ami az elszakadás következtében bennünket éri, a kormány kárpótolja a várost. Az erre vonatkozó iratok jelenleg a földmivélés-ügyi miniszteriumban vannak, ahol az ügyet tanulmányozzák. A törvénykezési palota tervei már elkészültek s valószínű, hogy az építkezést még ez év folyamán megkezdik. A vízvezeték ügyében arra kériük a földmivélésügyi minisz-teriumot, hogy a szükséges terveket ingyen készíttesse el a városnak, mely kérésünket azon-ban a miniszter megtagadta. A keskenyvágyúny vasut ügyében intézett feliratot a kereskedelmi miniszter javaslatával véget kiadta a szegedi üzletvezetőségnek. A csendőrség ügyében azt jelentheti, hogy az éjjeli szolgálatot októberben már a csendőrök fogják végezni. Oldal Antal indítványára a város annak idején azzal a kérés-sel fordult a kereskedelmi miniszterhez, hogy egyes létesítendő iparvállalatoknál a miniszter tartsa szem előtt Nagybecskerek város érdekeit is s az engedélyt attól a körülménytől tegye füg-gővé, hogy a vállalat Nagybecskereken létesül, szülő ennek is utána járt, sajnos azonban, arról kellett meggyőződnie, hogy ez a kérésünk nem teljesíthető, valamint az sem, hogy iparkamarát kapjunk. A közgyűlés a polgármester jelentésé-t tudomásul vette.

A tárgysorozat.

A vallás- és közoktatásügyi miniszterium le-irata a piaristák drágasági pótlóka tárgyában. — A város annak idején 1200 koronát szavazott meg az államszegély terhére, amit azonban a miniszter nem hagyott jóvá.

A földmivélésügyi miniszterium leirata az erdő bérlete tárgyában. — A város 5 holdnyi erdőterületet 10 évre, évi 20 koronáért kapott bérbe. A szerződés megkötésével a polgármester bizatik meg.

A törvényhatósági bizottság határozata a villamos áram árának leszállítása tárgyában.

Ugyanannak határozata az Engel-féle inter-nátus segélye tárgyában.

Ugyanannak határozata az igazságügyi kincs-tárral kötendő csereszerződés tárgyában.

Ugyanannak határozata az usztavai komp bérbeadása tárgyában.

Ugyanannak határozata az előfogatóság tárgyában.

Ugyanannak határozata a Weisz Manó-féle alapítvány tárgyában.

Ugyanannak határozata a Napholtz-féle ház eladása tárgyában.

Ugyanannak határozata a Dugonics-féle ház eladása tárgyában.

Ugyanannak határozata az eperfa telep átengedése tárgyában.

Ugyanannak határozata a Kisbirtokosok országos földhitelintézeténél tett alapítvány tár-gyában.

Ugyanannak határozata özv. Rehák Béláné segélye tárgyában.

A fenti ügyekben a képviselőtestület hatá-rozatát jóváhagyta. Valamennyi tudomásul szolgál.

Ugyanannak határozata az Eckstein—Ellmer-féle komp tárgyában. — A befektetésből szár-mazó 252 koronányi összeg leirandó.

Ugyanannak határozata a főgimn. játékdé-lután tárgyában. — A város elhatározta, hogy még egy játékdélutánt szervez, amit a törvény-hatóság jóváhagyott. Tudomásul szolgál.

Alispáni rendelet a szemétfuvarozási szabály-rendelet tárgyában. — A város által beadott felebbezés elutasított. A közgyűlés most meg-bizsa a tanácsot, hogy a szabályrendeletet újból terjessze a képviselőtestület elé.

A központi választmány határozata a képviselőválasztók névjegyzéke tárgyában. — A névjegyzék elkészült s a felmerült napidíjak kiutalványozandók.

A városi tanács javaslata az esküdtképes egyének névjegyzéke tárgyában. — A névjegyzék elkészült s a felmerült napidíjak kiutalványo-zandók.

A városi tanács javaslata a főgimnáziumi államsegély tárgyában. — A miniszter 1905. évre 18.000 korona államsegélyt utalt ki, ami örven-detes tudomásul szolgál.

A városi tanács javaslata a városi nyugdíj-szabályzat módosítása tárgyában. — A városi nyugdíj-szabályzatról a tanárookra vonatkozó rész töröltetett s a tanárokra nézve ezentul az országos nyugdíjintézet szabályai mérvadóak.

A városi tanács javaslata a Gaszmann-féle ház eladása tárgyában. — A szerződés megkötése a legközelebbi közgyűlés elé utaltatik.

Színházi vita.

A városi tanács javaslata a színház bérlete-nek meghosszabbítása tárgyában. — Az állandó választmány ugyanis javasolja, hogy a város a jelenleg érvényben levő feltételek mellett a szin-házat további 3 évre adja bérbe a vármegye színügyi bizottságának, amely eddig évi 2500 koronát fizetett a városi színházért.

Dr. Gyorgyevics Milos ellenzi az áll. választmány javaslatát s indítványozza, hogy a színházat ezentul maga a város kezelje.

Dr. Pollák Viktor az állandó választmány javaslata mellett foglalt állást, mert a városra nézve előnyösnek látja, ha évenként egy bizonyos fix összeg folyik be ezen a révén, a melyből azután a város képes az annuitásokat fedezni. Annál is inkább kéri az áll. vál. javaslatának az elfogadását, mert a tapasztalatok mutatják, hogy azelőtt, míg a színházat maga a város kezelte, ez az összeg nem folyt be.

Gligorovics János kifogásolja, hogy a színügyi bizottság a múlt év szeptemberében a szerb színészekről megtagadta a színházat.

Dr. Brájer Lajos a leghatározottabban visszautasítja azt az inszinuációt, mintha a szín-ügyi bizottságot bármikor is nemzetiségi szem-pontok vezérelték volna. Gligorovics állításával szemben kijelenteni, hogy a szerb szintársulat, amikor a színházat kérte, mindig megkapta. Ha egyszer talán megtagadták, akkor bizonyára azért történt, hogy ugyanabban az időben a magyar évad kezdődött. Szólv nagyon szomorúnak tartja, hogy nálunk a kulturális kérdésekbe is mind-untalan nemzetiségi szempontokat kevernek bele.

Mattanovich György, ki 20 éven át volt a színügyi bizottság jegyzője, szintén em-lékszik arra, hogy a város azelőtt mindig ráfize-tett a színházra s hogy örökké baj volt a színház bérbeadásával.

Pucs Frigyes felszólalása után a közgyűlés 21 szavazattal 20 ellenében elfogadta az állandó választmány javaslatát.

Gligorovics János ez ellen felebbezett.

Egyéb tárgyak.

A városi tanács javaslata a Petrovics- és Garai-utca sarkán levő ház hely eladása tárgyában. — A ház helyet Vincanov Mladen vette meg 720 koronáért, aki azonban a szerződéstől vissza-

**Idény május
1-től október
1-ig**

Kovács Gedeon - Nagybecskerek

Telefon 141. sz.

elfogad a legolcsóbb egységárak mellett
== megőrzés céljából ==

Telefon 141. sz.

május 1. és október 1. közti idényre egy ezen célra átalakított helyiségben
mindennemű szürmeárukat, téli ruhákat és szőnyegetek jótállás mellett moly és tűzkár ellen.

**Saját szücs- és
szabó-műhely
:: a házban. ::**

(26-38.32)

lépett s maga helyett Spatzek Máttyást ajánlotta. A közgyűlés az ajánlást névszerinti szavazással egyhangulag elfogadta.

A városi tanács javaslata Kiss Miklós és fiának illetősége tárgyában. — A közgyűlés nevezettét nem fogadja fel a város kötelékébe.

A városi tanács javaslata Fritz Máttyás hason ügyében. — A közgyűlés nevezettét nem fogadja fel a város kötelékébe.

A városi tanács javaslata Halász János hason ügyében. — A közgyűlés nevezettét nem fogadja fel a város kötelékébe.

A városi tanács javaslata Harsányi Ferenc városi írnok nyugdíjazása tárgyában. — Tizenöt évi szolgálati idő után évi 500 korona nyugdíj állapított meg.

A városi tanács javaslata a mérnöki hivatalozgalmi állás megszüntetése tárgyában. — Az állandó választmány javasolja, hogy a szolgai állás szüntessék be s e helyett a városi mérnöknek szolgatartásra 300, a városi ügyésznek pedig egy díjnak fizetésére évi 400 korona többlet adassék.

Hosszabb vita után a közgyűlés elfogadta az állandó választmány javaslatát.

Jacob Gábor megfellebbezi a határozatot.

A városi tanács javaslata Izék János ház-mester fizetése tárgyában. — A közgyűlés a ház-mester fizetését felemelte.

A városi tanács javaslata a július havi pénzsükséglet tárgyában. — A szükséges pénz a rendelkezésre álló alapokból felvételre, amit a közgyűlés utólag jóváhagy.

A városi számvizsgáló bizottság jelentése az 1904. évi számadás tárgyában. — A számadás rorndben találtatott s a közgyűlés a felelős számvevőknek a felmentvényt az óvás fenntartásával megadja.

A községi választókat összeíró küldöttség jelentése. — Az összeírás befejeztetvén, a közgyűlés utasítja a pénztárt a felmerült napidíjak kiutaltványozására.

Dr. Pollák Viktor kijelenti, hogy ő nem reflektál a napidíjakra, amit a közgyűlés tudomásul vesz.

Hivatalos jelentés az április, május és június havi pénztárrovanósolásról. — A pénztár rorndben találtatott.

Hivatalos jelentés a honvédkaszárnya kibővítése tárgyában. — A közgyűlés elhatározza, hogy a lakatya mellett levő 3 apró házat a város vegye meg s rendezze be lövőtérre, a kincstártól pedig oly magas bérösszeget követeljen a város, a melyből az annuitások fedezhetők. Egyszermind utasítja a tanácsot, hogy lépjen alkuba a kincstárral s a háztulajdonosokkal, a szerződést pedig kösse meg.

Berkes Lajos rendőrhadnagy 4 heti szabadság iránti kérvénye. — A szabadság megadatik.

Szarács József városi adóvégrehajtó 5 heti szabadság iránti kérvénye. — A szabadság megadatik.

Stais György városi levéltárnok kérvénye 4 heti szabadság és segély engedélyezése tárgyában. — Beck Gyula hozzászólása után a közgyűlés a kért szabadságot megadta s 150 korona segélyt szavazott meg.

A közgyűlés ezután Giffinger Zsigmond városi jegyzőt megbizta a munkásügyek vezetésével, majd Pánics Dániel városi tanácsos helyettesül Mattanovics Györgyöt küldte ki, míg Muzslyán az adóbeszedéssel Funk Arthurt és Schönherr Antalt bízta meg. Miután az elhunyt városi képviselők helyébe Bogdán N., Ruzs Péter, Gyakov és Tápai póttagok hivattak be, a közgyűlés véget ért.

Pancsova és az új kormány.

— Saját tudósítónktól. —

— június 30.

Régen volt Pancsova törvényhatósági városnak olyan mozgalmas közgyűlése, mint az, a melyet június 26-án s folytatólag június 28-án tartott meg. A szerbeknek éveken át folyó passivitása következtében közgyűléseink addig meglehetősen egyhangúak voltak. Most azonban, hogy a tárgysorozatban mások közt a kormány kinevezését tudató miniszterelnöki leirat és Hevesvármegye ismert átirata is volt, a radikális szerbek teljes számmal vonultak fel. A városi tanács azt indítványozta, hogy a miniszterelnök leirata egyszerűen tudomásul vessék Kiss Mór pancsovai ügyvéd és a pancsovai függetlenségi pártnak egyik vezetőférfia ezzel szemben azt az indítványt terjesztette elő, hogy a törvényhatósági bizottság

jelentse ki, hogy a Fejérváry kormányának bizalmatlanságot szavaz, annak minden kormányzati cselekedetét már eleve alkotmányellenesnek nyilvánítja s a város tisztviselőit nemcsak attól tiltja el, hogy országgyűlésileg meg nem szavazott adókat behajtsanak és ujoncokat állítsanak, de attól is, hogy az önként teljesítendő adófizetéseket is elfogadják és a kir. adóhivatalba beszálítsák s ekként a kormány rendelkezésére bocsás-sák. Ezen indítvány ellen hosszabb beszédben az itteni országos szabadelvű pártnak egyik kiváló képzettségű tagja dr. Scsitinszky Adolf foglalt állást s kifejtve, hogy a kormánynak a tetteit már a priori alkotmányellenesnek nyilvánítani nem lehet és pedig annyival kevésbé, mert ehhoz, hogy a kormány kinevezése alkotmányosan történt, épen az 1848-iki törvények szerint nem ferhet kétség, a következő egyébként szintén bizalmatlanságot kifejező határozati javaslatot terjesztette elő:

Pancsova város törvényhatósági bizottsága a kir. kormány kinevezését tudomásul veszi; tekintettel azonban arra, hogy az országgyűlés képviselőháza, sőt a főrendiház is folyó évi június hó 21-én megtartott üléseikben a kir. kormány irányában pártkülönbség nélkül bizalmatlanságot fejeztek ki, tekintve, hogy ezáltal a kir. kormánytól a parlamentáris kormány létének egyik alapfeltételét vonták meg: Pancsova város törvényhatósági bizottsága sem viselhetetik bizalommal a kinevezett királyi kormány iránt s ebből folyólag nemcsak hogy abban a támogatásban, a melyet eddig minden parlamentáris kormányának készségeggel felajánlott, a kinevezett kir. kormányt nem részesítheti, de a sulyos helyzetre való tekintettel kénytelen arra is utasítani első tisztviselőjét a polgármestert, hogy jövőben minden kormányrendeletet a törvényesség szempontjából az eddiginél is fokozottabb szigorral vizsgáljon fölül, a törvényhatóság összes tisztviselőit pedig már eleve tiltja attól, hogy országgyűlésileg meg nem szavazott adók behajtásánál és meg nem ajánlott ujoncok kiállításánál közreműködjenek.

Erre dr. Musitzky Dóme, a szerb radikálisok egyik vezére, aki az utolsó képviselőválasztások alkalmával Ujvidéken és Titelen is jelöltje volt a radikálisoknak, nagy vehemenciával tamadta meg a szabadelvű pártot s bár nézete szerint Scsitinszky indítványa csak a szó-füzésben tér el Kiss indítványától, a Kiss Mór indítványát ajánlja elfogadásra, mert amaz az országos szabadelvű pártnak s gróf Tiszának az álláspontja lévén, azt már ez okon is minden pártnak el kell magától utasítania, mert a nemzet a januári választások alkalmával a koalíciónak s az ország nemzetiségének adott igazat.

Dr. Musitzky támadását előbb maga dr. Scsitinszky, majd utána a városi szabadelvűpártnak elnöke, Christian Antal szállította le értékükre; Scsitinszky indítványát azonban Christian is csak részben fogadta el, mert nem tarja célszerűnek, hogy a bizalmatlanság kifejezését meg azzal a lilalommal is tetézzük, hogy az országgyűlésileg meg nem szavazott adók behajtásától és ujoncok állításától a tisztviselőket eltiltják, mert az ilyen határozat a kibontakozást csak hátráltathatja. Azt indítványozta tehát, hogy dr. Scsitinszky indítványának utolsó pontja, amely az adó és ujonc megtagadásra vonatkozik, elhagyassék.

A közgyűlés nagy többsége Scsitinszky indítványát fogadta el, de csak a Christian által javasolt elhagyással. Ez az eredmény nagy meglepetést és konsternációt szült, mert a radikálisok is elismerték, hogy az általuk nagy buzgósággal felkarolt Kiss féle indítványhoz legközelebb a Scsitinszky indítványa áll, mégis — miután Kiss indítványa, amelyet elsőnek bocsájtottak szavazásra, két szavazattal kisebbségben maradt — a radikálisok nem a Scsitinszky indítványára, (amely mellett csak néhány szabadelvűpárti bizottsági tag és a függetlenségi kelték fel) hanem a Christian módosítására szavaztak a közgyűlés nagy többségének harsogó kacaja mellett. Érdekes volt, hogy az ülés felfüggesztése után a közönség sorában nagy számmal jelen volt függetlenségi ifjuság, akik a függetlenségi pártnak Nagybecskeréken való minapi megalakulása alkalmával a Kosuth előtti tisztelgéseknél is az itteni függetlenségi part küldötti kíséretét képezték, dr. Musitzkyt lelkesen megéljenzették.

Nagy vita fejlődött ki Hevesvármegye átiratának tárgyalásánál is. Az állandó választmány javaslata erre nézve is az volt, hogy az tudomásul vessék. Dr. Scsitinszky Adolf azonban figyelemmel arra, hogy a város az obstrukció alkalmával is külön felirattal fordult a képviselőházhoz s hogy most az ország közállapota még

komolyabb, a következő indítvánnyal külön feliratnak a képviselőházhoz való intézését indítványozta:

„Pancsova város törvényhatósági bizottsága Hevesvármegye feliratának mellőzésével az országgyűlés képviselőházához külön feliratot intéz s ebben azzal a kérelemmel fordul az országgyűlés képviselőházához:

hogy arra való tekintettel, hogy az 1867. évi XII. t.-c. által teremtett közjogi alapon az ország nyugodt fejlődése biztosítva van, amint hogy ez az alap valósággal a lefolyt 38 év alatt is az országra nézve nem a gyengeségnek, hanem a folytonos és fokozatos erőgyarapodásnak volt állandó forrása, a közgazdaságunkra s egész közéletünkre, sőt a külföld előtt való tekintélyünkre is már szinte elviselhetetlen súlytal valósuló válságot, ennek a közjogi alapnak a fentartásával és megvédelmezésével, a jogfolytonosság s az alkotmányosság elvei alapján, a helyzet indokolta mérséklettel s a koronás királlyal való egyetértéssel a Daák Ferenc kiegészítése szellemében mielőbb igyekezzék megoldani, mert úgy vagyunk meggyőződve, hogy a megoldásnak a halogatása hazánkat katasztrófa elé viszi s mert a király ő felségének a kormányelnökhöz f. évi június hó 18-án intézett kéziratából is azt látjuk, hogy a megoldás s illetoleg a képviselőház többségéből választandó kormány kinevezésének legyőzhetlen akadályja nincs, mert ennek a kéziratnak a tartalma is kétségtelen jele és bizonyítéka egyrészt annak az atyai jóindulatnak, a melylyel a király a nemzet iránt viseltetik, másrészt pedig annak a készségnek, melylyel a király a saját és a képviselőház többségének álláspontja között fennálló ellentéteknek az ország valódi érdekei alapján való elintézésére törekszik.

Ez ellen az indítvány ellen is dr. Musitzky szólalt fel elsőnek s azt kívánta, hogy a képviselőházhoz oly értelmű felirattal forduljon a város, hogy a koalicionális többség ne az 1867. évi kiegészés alapján, hanem ennek a keretén kívül Magyarország függetlensége alapján keresse a kibontakozást, még pedig olyképen, hogy egyidejűleg az ország nemzetiségeinek összes jogos kívánalmait teljesen kielégíttessék, mert e nélkül nem remélhető az ország békés fejlődése. A közgyűlés túlnyomó többsége azonban ezt a nemzetboldogító javaslatot elvetette s határozattá a Scsitinszky indítványát emelte. A függetlenségi Kiss Mór a Musiczky indítványa mellett foglalt állást.

A közgyűlés azután még elfogadta Baja város feliratát s kimondta, hogy arra való tekintettel, hogy az ország ügyeit imparlamentáris kormány vezeti, a városi főjegyzői állás a főispáni titkári állással összeférhessen. Pancsován ugyanis már évek óta a városi főjegyző egyszersmind 800 koronával alkalmazott titkára is a főispánnak.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/6-tól 1/8-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délben gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

Július 10. Közig. bizottság.

— Pancsova városa Tallján Bőlának. Levelezőnk jelenti: Pancsova város törvényhatósági bizottsága folyó évi június hó 30-án befejezett rendes közgyűlésén Tallján Béla volt földmivelési miniszternek válaszul azon levelére, melyben a törvényhatóságot arról értesíti, hogy tárcájától megvált, a város és vidéke mezőgazdasági érdekeinek felkarolásáért és azon jóakaratu támogatásáért, melyben a várost a kiállítás rendezése alkalmából is részesítette, a gazdasági egyet elnökének indítványára hála elismerését fejezte ki.

— Papszentelések. Mint Temesvárról írják, Németh József fölsz. püspök tegnap a szemináriumi templomban a következő végzett theologusokat szentelte fel papokká: Herresbacher Dénest, Martin Aurélt és Mihajlovics Gyulát. Délben az ujlélekészek a püspök vendégei voltak.

— Gazdasági tudósító. A földmivelésügyi miniszter Temesvármegye verceci járására nézve Koralevszki Imre vllajkoveci lakost a gazdasági tudósítói tiszttel bízta meg.

1905 tavasz és nyár.

REKLÁMCIKKEK:

Szines suhógó reklámtaft méterenként frt 1.35
Fekete " " " " frt 1.35, 1.10
Japáni mosóselyem " " frt — 85
Liberty Sublime minden színben " " frt — 73
Louisienne brillante " " frt — 95
Fekete ruhaselyem méterenként 85 krtól fölfebb.
Menyasszonyi ruhaselyem méterenként 78 " "

UJDONSÁGOK:

Voile Grenadine a legszebb színekben.
Voile de Soie " " "
Popeline brillante " " "
mindhárom 120 centiméter szélességű
Dus választék gyönyörű skót-selymekben
Travers csikos és kockás Tafta-Riche ruhára és bluzra
120 cm széles Radium és erépe brillante minden színben.
— Louis XV jellegű chiné és Mille-fleurs-selymek
— Gyönyörű csipke, gyöngy- és vaszon tűzött ruhák
Iris csipkék és vaszonhímzések — Legújabb! Fekete Roll-taft 50 cm frt 1.90 stb.

Mintákat kívánatra készségeggel küldünk.

Szenásy, Hoffmann és Tsa

Budapest, Bécsi-utca 4.

— **Uj doctor juris.** Mayer Istvánt, városunk szülöttjét tegnap avatták föl a budapesti tud. egyetemen az összes jogi tudományok tudorává.

— **Esküvő.** A következő családi jelentést kaptuk: Bacsinai Bacsinszky Ágoston örömmel tudatja fiának, Vladimirknak Vas Saroltával 1905 június 28-án a budai kapucinusok templomában történt házassági egybekelését.

— **A valkányi községi iskola.** Opreán György valkányi gör. kel. lelkész halála alkalmából ismert forrásból azt írta, hogy ő volt a valkányi községi magyar iskola létesítője. Most arról értesítenek bennünket, hogy ez az értesítés tévedésen alapszik, mert az ottani magyar iskolának Kovacsévi Miklós községi jegyző volt a megteremtője s az iskola fennállása óta ő az elnöke is az iskolaszéknek.

— **Magyar hírlapíró Odesszában.** A „Magyar Hírlap” ma külön tudósítóként Odesszába küldte Faragó Jenő munkatársát, hogy szemtanúja legyen az orosz forradalomnak s arról hirt adjon lapjának.

— **Halálozások.** Temesvárról két haláleset hírét kapjuk egyszerre. Az egyik halott Nagy Gyula temesvári ügyvéd, aki 59 éves korában halt meg, a másik dr. Pethő István árvászéki úrnök, aki 35 éves korában szállt a sírba. Mind a két érdemes férfit nagy részvét mellett temették el.

— **A Szabad Színpad Nagybecskerekén.** Nem mindennapi művészeti eseményre van városunkban kilátás. Egy a fővárosi színházak legelőkelőbb művészeiből álló társaság ugyanis lerázza magáról azokat a bilincseket, melyek a régi sablon szerint a művészetet békóba kötötték, Paris és Berlin mintájára megalapította a „Szabad Színpadot”. E színpad célja minden tekintetben művészi magaslapon álló, könnyű zsánerű számok előadásával szórakoztatni a közönséget, még pedig nem a meleg, fülledt levegőjű hangversenytermekben, hanem akárcsak egy vidám orfeumtársaság: árnyas, hűvös kertben, terített asztalok mellett. Vidám kuplék, magyar dalok, modern táncok, sőt „Serenissimus-jelenetek” is kerülnek előadásra teljes színpadi jelmezekben. A „Szabad Színpad” első kísérlete Nagybecskerekén lesz, innen indul ki a társaság országos nyári turnéjára, hogy ősszel a fővárosba visszatérve, ott ezt az intézményt állandósítsa. A társaság élén Németh József, a budapesti „Király Színház” művésze, az országjáró ismert komikus áll. Tagjai között ott vannak Kenedich Kálmán, a „Népszínház” művésze stb. Mint értesülünk, a városunkban két estére tervezett előadást július hó 8. (szombat) és július hó 9. (vasárnap) este fogják megtartani Nagybecskerekén remek kerthelyiségében: Kovács J. „Rózsaszállójában”. Helyárak csak kétfélék. Fenntartott helyek 2 koronáért, rendes helyek 1 koronáért lesznek kaphatók. Fenntartott helyekre előjegyzést már most elfogad Kovács J. a „Rózsaszálló” bérleje.

— **A multság vége.** Molnár Mihály lukácsfalvai 24 éves fiatal legény nagyot mulatott a múlt napokban Écskán a korcsmában s ugylátszik többet öntött a garatra, mint amennyit szegény feje elbirt. Házsártoskodni, sőt verekedni kezdett a korcsmában, aminek rövidesen úgy vetettek véget, hogy a korcsmabeliek szép szerivel kitétek Molnárt a korcsmából. Molnár ezen annyira felingerült, hogy halált esküdött mindenki ellen, de bizony a többiek sem nézték tétlenül handabandázását s körülfogták Molnárt. Ez látva a veszedelmet, jobbnak vélte kerekét oldani s futásban kereste a menekvését, de szerencsétlenségére, mert futása közben a sötétségben elhibázta az utirányt s neki szaladt a Bégának s abba bele is fult. Az esetet feljelentették a helybeli kir. ügyészségnek és dr. Boros Dezső kir. ügyész Benedek Jenő vizsgálóbíróval kirándult s az ügyben szigorú vizsgálatot indítottak, annál is inkább, mert Molnár szülei azon panaszt tették, hogy fiukat agyonverték és úgy dobták volna a Bégába.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legujabban a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Csapek Lajos, rk. szabó és Weisz Anna, rk. — Szrbeszkú Vitályos, gk. földmives és Vorgity Lyubica, gk. — Waltner Mihály, rk. kéményseprő és Schenk Franciska.

Születések: Szőke István, rk. földmives, leánya. — Lissfeld Henrik, rk. kereskedő, leánya. — Kochem Antal, rk. ács, leánya. — Gangos Béla, rk. napszámos, leánya. — Török Ferenc, ev. ref. polgári iskolai tanár, fia. — Radovancev György, gk. ispán, leánya. — Spanger Ede, rk. kéményseprő, leánya. — Martinov János, gk. földmives, fia. — Schopf Károly, rk. kereskedőség, leánya. — Serfőző István, ág. ev. napszámos, fia. — Koszó Imre, rk. napszámos, fia. — Borsós Péter, rk. napszámos, leánya. — Szabó Ferenc, rk. napszámos, leánya.

Nagyiván Péter, rk. földmives, fia. — Pivarszki György, gk. napszámos, leánya. — Dudvarszki Sebő, gk. bognár, fia. — Panek Vencel, rk. napszámos, fia. — Heszeli Mária, rk. fia.

Halálozások: German Margit, rk. 2 hónapos, göröcsök. — Maron Pál, ág. ev. 64 éves napszámos, öngyilkosság. — Hausner Marcel, rk. 2 éves, tüdőlob. — Zimcsa Juon, gk. 70 éves napszámos, billentyűk elégtelensége. — Nehéz Mihály, rk. 38 éves napszámos, tüdővész. — Boris Istvánné, szül. Petry Éva, rk. 46 éves, gutaütés. — Berger Jenő, izr. 43 éves betűszedő, gyomorrák. — Schneider Mária, gk. 30 napos, göröcsök. — Hegyközi József, rk. 3 hónapos, bélhurut. — Virág József, rk. 63 éves zenész, hörghurut. — Alt Mihályné, szül. Fischer Mária, rk. 45 éves, szivhüdes. — Manojlov Szvetisláv, gk. 11 hónapos, hörghurut. — Özv. Wárter Miklósné, szül. Boross Katalin, ág. ev. 65 éves, aggkór. — Pardanyac Milánné, szül. Momirov Sarolta, gk. 21 éves, tüdővész. — Polyák Mártonné, szül. Scheiden Mária, ág. ev. 28 éves, tüdővész. — Borbély Verona, rk. 14 éves, görvélykór. — Bernhardt János, rk. 64 éves, hörghurut. — Sztaity Hajnalka, gk. 20 éves, tüdővész. — Bobolysov István, rk. 14 hónapos, hörghurut. — Drndarszki Szvetozár, gk. 1 napos, életpyenge. — Lassner Sándorné, szül. Pollák Fanni, izr. 64 éves, szivhüdes.

— **Tiltakozás.** Vendég: No ennél a vesepecsenyénél ettem már jobbat is.

Vendég 16 s (sértődve): De nem nálam?!

Hirneves budapesti és külföldi tanárok gége, légsző, tüdő, gyomor, bél, vese, máj és hólyagbántalmaknál a „Málnási Siculia” ártézi gyógyforrás, természetes alkalikus sós-savanyu vizét minden eddig ismert ásványviznél jobbnak minősíteték. Főraktár Budapesten Lux Mihály drogua-üzlete IV., Múzeum-körút 7., telefon 672. és minden nagyobb városban. Tessék a „Siculia” névre figyelni!

Grand orpheum. Ma este kezd a „Budapesti I. Grand orpheum” Blau Henrik igazgatása alatt vendégszerepléseit a Korona-szálloda nagy kertjében, esős időben a nagyteremben. A társulat oly kitűnő erőkből van összeállítva, hogy közönségünknek kellemes szórakozásra lehet kilátása. Bővebbet lapunk hirdetési rovatában.

A csecsemők ugynevezett idegessége, mely abban nyilvánul, hogy a gyermekek sokat kiabálnak és nyugtalanok, nem alszanak és összeriadnak, sok esetben az állandó krónikus székrekedésen alapszik, mely többnyire a dus tehentejtáplálkozástól már korai kortól kezdve keletkezett. Az elegendő higitott tehentejhez hozzáadott Kufefe gyermeklisztje, mely azt a gyermek gyomrában finom pelyhessé olvasztja, a bélben való erjedéseknek ellentállón hat, a székrekedéseket és puffasztásokat megszünteti, a gyermekek nyugodtabbak lesznek, kellő időig alszanak, ismét jó étvágyat kapnak és ez által ismét jobban fejlődnek.

A valódi hirneves Málnási Siculia (székely) gyógyforrás viz főraktára Nagybecskerekén: Rósa Béla üzlete. Nagyikindán: Augner A. üzlete. Zombolyán: Manzin és Ferch üzlete.

A Balassa-féle valódi ugorkatej a leghatásosabb szépitőszert, mely mint a tapasztalat bizonyítja, minden hölgynek nélkülözhetetlen. Pár nap alatt 2-3-szorú bekenés után kisimítja, finomítja az arcbőrt és teljesen eltávolítja a bőrfoltokat, pattanást, mitesszert stb. arcáztatlan-ságot, a nélkül, hogy a bőrnek ártalmára volna. Üvege 2 korona, hozzá valódi angol ugorkaszappan 1 kor., puder 1:20 és 2 kor. Kapható a gyógytárakban. Postán küldi a készítő Balassa K. gyógyszertára Budapest-Erzsébetfalva.

Orvosi körökben már régi ismert tény, hogy a Ferenc József keserűviz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferenc József keserűvizet.

TÁVIRATOK.

A helyzet.

Fejérváry előterjesztései.

Budapest, július 1. (A „Torontál” eredeti távirata.) Fejérváry Géza báró az ellenzéki vezetők politikuskhoz tegnap levelet intézett, a melyben tudatja velük a legutóbbi királyi kihallgatás alkalmával tett azokat az előterjesztéseket, a melyeket a király mint engedményeket hajlandó megadni. Politikai körökben az a vélemény, hogyha ezek az engedmények a tárgyalások alapjául szolgálhatnak, akkor békéforra a vezérő-bizottságot összehívják. Fejérváry Géza báró különben ma délután már megkezd a tárgyalást a vezető politikuskokkal.

A vezérő-bizottságból.

Budapest, július 1. (A „Torontál” eredeti távirata.) A vezérő-bizottság tagjai, a kik vidéki köruton voltak, ma visszaérkeztek a fővárosba. Mielőtt a miniszterelnökkel a tárgyalást megkezdénék, Apponyi előbb Kossuthal tanácskozik, Andrássy pedig Darányival s azután mennek a miniszterelnökhöz. Hír szerint a tárgyalás előtt Fejérváry felkeresi Kossuthot és közli vele a tárgyalás anyagát.

A dunántúli arató-sztrájk.

Budapest, július 1. (A „Torontál” ered. távirata.) A Dunántúlról érkező mai jelentések szerint a legtöbb helyütt a sztrájkoló aratók munkába állottak s a nyugalom helyreállt.

Norvégia függetlensége.

Budapest, július 1. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Krisztiániából jelentik, ottani politikai körökben komoly akció folyik, hogy Norvégia köztársasággá alakuljon.

Az orosz forradalom.

Budapest, július 1. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Odesszából sürgönyzik, a „Knyaz Potemkin” fellázadt legénysége ellentállás nélkül megadta magát a ma odaérkezett feketetengeri hajóhadnak. A hajóhad megérkezése után Odesszában az utcákon megszűnt a lövöldözés.

Budapest, július 1. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Lodzból jelentik, tegnap ismét véres összeütközés volt a lázangók és a katonaság között. A lázangók sokáig ellentálltak a katonáknak, végre azonban számos halott és sebesült elvesztésével visszavonultak. A katonák közül a lázangók 15-öt megöltek s mintegy 25 embert megsebesítettek.

Az orosz-japán háború.

Budapest, július 1. (A „Torontál” ered. táv.) Londoni jelentések szerint a mandzsuriai harcúterén olyan hadmozdulatok történnek, melyekből következtetni lehet, hogy a japánok a jövő héten döntő harcra kényszerítik az oroszokat.

Budapest, július 1. (A „Torontál” ered. távirata.) Tokióból megcáfolják azokat a híreket, mintha a japán kormány újabb kölcsönt akarna felvenni.

Határidő-üzet.

Budapest, július 1. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén az árak kisebb-nagyobb mértékben csökkentek. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra)	15.90	—
Buza (októberre)	15.46	—
Tengeri (júliusra)	14.86	—
Tengeri (májusra)	10.48	—
Zab (októberre)	10.88	—
Rozs (októberre)	12.50	—

Nyilttér.*

Nyers selyem

egy teljes ruhára való szövet 9 frt 90 krtól 43 frt 25 krig. Bérmentve és már elvámlva a házhoz szállítva. Gazdag mintagyűjtemény postafordultával.

Henneberg selyemgyára, Zürich.

52/5-3.3

szilárd és folyékony

Sarg-féle Szappan

Glycerin

a bőrt fehérré és gyöngéddé teszi.

Mindenütt kapható.

Sarg-féle Glycerin-szappan

egy felnőttnek, mint gyermekeknek a leggyöngébb korban a legkitűnőbb tisztító-szernek bizonyult. Ismert tekintélyek, mint dr. Hebra tanár, Schauta, Frühwald, Breus Károly és Gusztáv, Schandlbauer stb. által a legjobb eredménnyel használják.

(219-42.16)

* Az e rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Iszakosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Coza-porból. Kávé, tea, étel vagy szesz italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR 1886-tól ér, mint a világ minden szobájában a tartózkodásról, mert csodabátasá különösen teszi az iszakosnak a szesz italát. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy az ifjúság, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejt, mi okozta javulását. COZA a családok ezreit békentette ki ismét, sok ezer férfi a szűgyen és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Témérdek fiatal embert a jó utra, és szerencséjéhez serített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította. Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak, kik kívánják, egy próba adagot és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kereskedtünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 58. SZ.
Vagya ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.
(Levelek 25 fillér levelezőlapok 10 fillérre bérmentesítendők.)

COZA INSTITUTE
(Dept. 58),
62, Chancery Lane, London,
Anglia.
394 20.11

Torontálvármegye alispánjától

17030. szám. 1905.

590-3.3

Szállítási hirdetmény.

Az alább megnevezett vármegyei kórházak és a megyei gépház részére 1905-1906 évre szükségglendő fűtő- és tüzelőanyagok beszerzésére ezennel zárt ajánlati versenylárgyalást hirdetek.

1. A nagybecskereki „József” kórház részére 800 m/m légszesz pirszén, 450 m/m aninai kocka kőszén, 268 m I-ső rendű bükhasábfá.

2. A nagyikindai kórháznál 4 kocsi rakomány egészséges bükhasábfá és 3 kocsi rakomány kőszén.

3. Törökkanizsai kórház részére 200 m/m porosz kockaszén.

4. Módosi kórház részére 300 m/m pirszén és 160 köbméter bük- vagy tölgyfára.

5. Zsombolyai kórház részére 5 kocsi rakomány kőszén és 5 kocsi rakomány bükhasábfá.

6. A vármegyei gépház részére 4500 kgr. aninai vagy más hasonminőségű apró szén.

Fölkérem mindazokat, kik a fenti szállításokat elvállalni óhajtják, hogy zárt írásbeli ajánlataikat, valamint a szállítandó anyagok értékének 10%-át bánatpénzként folyó évi július hó 15-éig hozzám beadni sziveskedjenek.

A szállításra vonatkozó feltételek a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Nagybecskerek, 1905. évi június hó 27-én.

J a n k ó,
alispán.

Irodai gyakornokokul

keres fiatal embereket, esetleg leányokat is, helybeli nagyobb cég. Írásbeli ajánlatok „Gyakornok” jelige alatt e lap kiadóhivatalába intézendők.

(580-x.7)

Egy jó karban levő

Zongora

= jutányos áron =

eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

(600-3.1)

Orfeum-társulat.

Ma július 1-én és a következő napokon a budapesti Orfeum-társulat vendégfellépte a „Korona” szállodában.

Blau Henrik, igazgató. Morini Leó, rendező.

Közreműködők:

Erna k. a., nemzetközi szubrette. Morini Leo, jellemkomikus.
Ivanov Berta k. a., magy. és orosz énekesnő. Blau H. és Morini, duettisták.
Gizela k. a., magyar énekesnő. Révész testvérek, magy. ének- és tánc-duettisták.
Blau Henrik igazgató, szalon-humorista. Morini Leó, az ugynevezett szép Dowidl.
Revelli Hugó, a bécsi Ronacher mulattató s a jelenkor legjobb komikus jongleurje.

Rössler Ferenc és Hédi. Singer Stella, előadó énekesnő.
Walton Mici, énekesnő.

Naponta 2 nagy bohózat.

Kezdeté 9 órakor.

Belépő díj személyenként 1 korona.

Fellépte még az állandó társulatnál közkedveltségnek örvendő

Carola van Syr, bécsi szubrettének. 503-1.1

Használt

boroshordók

megvétele kerestetnek.

Cím a kiadóhivatalban. 529-x.18

Köszvény és csúz ellen

legsikeresebb az egész világon ismert és kedvelt KRIEGNER-féle

Reparator

1 nagy üveg 2 korona, kis üveg . . 1 korona.

Kapható a gyógyszerárakban.

≡ Óvakodjunk utáztatoktól. ≡

Főraktár:

≡ KRIEGNER GYÖRGY ≡

„KORONA”-gyógyszertára
BUDAPEST, VIII., Kálvin-tér.

15/d-10.7 (38:26)

Üzlethelyiségem

átalakítása folytán 3 nagy redőnyös kirakat, szekrényel, 2 bejárati ajtó üvegtáblákkal együtt jutányosan eladó.

Grünbaum Vilmos,

Hunyady-utca 6. sz.

(599-2.1)



Ajánlok a közeli mezei munkaidőre csákovai vagy temesvári nagy raktárból kitűnő szilvapálinkát

34 koronától feljebb hektoliterenkint.

Purjusz Ignác,

Temesvár-Józsefváros, Fröbl-utca 64. sz.

(535-15.5)



481/1905. szám.

589 3.3

Árlejtési hirdetmény.

Orlovát községének kibővítése elhatározott. Felhivatnak a vállalkozói szándékozók, miszerint f. évi július hó 5-én délelőtt 10 órakor Orlovát község tanácstermében tartandó zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött szóbeli árlejtésnél jelenjenek meg. A vállalkozni szándékozók kötelesek az árlejtés megkezdése előtt a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénz címén az árlejtést vezető kezéhez letenni.

Kikiáltási ár 5125 korona.

Az előjáráság fenntartja magának azon jogot, hogy az ajánlatok közül azt fogadja el, mely legtöbb biztosítékot nyújt a gondos, szolid és kifogástalan kivitelre.

A terv és költségvetés a jegyzői iródban bármikor megtekinthető.

Kelt Orlován, 1905. évi június hó 26-án.

Popovics,
jegyző.

Radonics Voin,
bíró.

Kitűnő

asztali bor

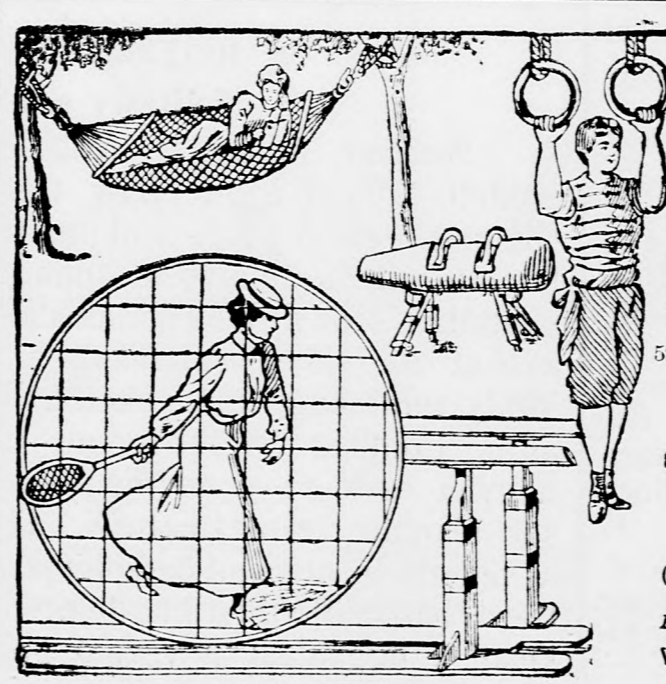
literje 36 krajcár,

kapható

Zápolya-utca 1. sz. a.

a házmesternél.

(601/a-x.1)



Alapított 1878. Telefon 15-56.

Valódi angol Tennis-játék,

tornaeszköz. függőágy, kerítőháló, tekejáték, zsák, ponyva és fehér kenderkötél legelősebb megbízható beszerzési forrása

521-20.5

Seffer Antal

sport-eszközök és kötélgyártó-telepe
Budapest,

IV., Károly-utca, boltsz. 12.

(Központi városház épülete) a Hajó-utcával szemben.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

LEOPOLD GYULAI hirdetéses irodája által, Budapest, Erzsébet-körút 54.

MINDEN HÖLGY ELŐNYE
 Olesón és a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodni.
Saját érdekében
 kérje ezért düstartalmu **mint a gyűjteményünket**, melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a **WIENER MODEN UNION**
 Bécs, I., Schottenring 10

TOKAJI CHINA-VASBOR.
 Valódi tokaji borból készül, tehát nem tévesztendő össze más készítménnyel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért.
 Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. - Kapható gyógyszárakban.
 Postán küldi. **KORONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Kálvin-tér.

Császárfürdő
 Elsőrangú kén-hevízű gyógyfürdő páratlan gőzfürdővel, legmodernebb közös és külön iszapfürdőkkel, pompás ásványvíz-uszodákkal, kád-, hőlég-, villamos víz-, szén-savas- és napfürdőkkel.
BUDAPESTEN.
 téli és nyári gyógyhely
 Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.
 200 kényelmes lakószobával.
 A legrövidebb kezelés.

SZILVON ISTVÁN FÉLE SÓS-BORSZESZ
 Gyógyoszték
 Szilvón István féle sós-borszesz
 Kis üveg 1 kor. Nagy üveg 2 kor.

Szőnyeg
 takarók függönyök
 bútorszőnyegek
 Szőnyeg ház S. SCHEIN os. és kir. udv. száll.
 WIEN, I., Bauernmarkt 12.
 Dústartalmu képes ARJEGYZEK ingyen és bérmentve.
 Ön nagyon is meg látszik! Fesse haját a CZE... féle **Tanningen** HAJFESTŐ-SZERREL

PLATSCHEK VILMOS elismert legolcsóbb, legrövidebb **FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza**
 Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

Dr. Kovács kecsapastája 3 nap alatt biztosan hat. Tegelye K 1 20. Dr. Kovács gyógytára Bpest, Gyár-u. 17.

HOTEL PARIS SZÁLLODA
 SZÁLLÁS: SIMON PÁL
 BUDAPEST, VI., VACZI-KÖRUT 23. SZ.
 100 szoba 2-20 k-tól fejébb kiszolgálással és villanyvilágítással együtt. Fürdők, elegáns kávéház, étterem és sörcsarnok a házban. Villamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

"SMITH PREMIER" képviselői keresetnek.
 BUDAPEST ANDRÁSSY UJ 17.
 Képes arjegyzek ingyen.

BALASSA FÉLE UGORKATÉL
 Pattanás, kiütés, szepő, májfolt, sötét ráncok is eltűnnek az arcáról a valódi angol használatával.
 Egy üveg ára 2 korona.
 Hozzá ugorkaszappan 1 k, púder 1-20, K.
 Főszékéldést hely: **BALASSA KORNÉL** Budapest-Erzsébetfalva.

KATZER részv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb 1/4 millió részvénytőke.
 Budapest, Ó-utca 42, 44 (saját ház), 45, 46, és Uj-utca 43.
 Katzer szőrmeárul az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

KISS SZERENGSE NAGY
 SZERENGSE SORSJEGYE
 KISS KÁROLY SORSJEGYE
 BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRUT 54.

A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS
 kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélcsatorna hurutos bántalmainál, ugyancsak a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniájára és a hasi vérbőségéből eredő májbetegségekre. A "Siculia"-forrás belső használatának furdesszel való egyesítése oszlato hatást fejt ki a női medence szervek idült izzadmányainál. A tudógumók kezdetleges eseteiben, valamint a gümös-görvélyes nyirkmirigy dagadatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Célzerű segédesszközt képez az elhízás és idült közsvény gyógyításában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelmére.
 Budapest, 1905. január 8.
 Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár, főorvosi tanácsos, a M. Tud. Akad. tagja, stb. stb.
 Szétküldi a kezelő tulajdonos "SICULIA" természetes szén-savat sűrítő gyárát a MÁLNÁSFÜRDŐN Háromszék von. Cím: SICULIA, Málnásfürdő. Főraktárak Budapest: IV., Múzeum-körút 7., és minden nagyobb városban.
 Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

Szén-sav szab. Árpád RAJZ-ESZKÖZ.
 az összes közép-iskolákban a legjobb be-
 vált **MAGYAR KÖRZŐ**
 MINDENÜTT KAPHATÓ.

ELSŐ NAGYBECSKEREKEI TEJCSARNOK

Kapható naponta, pontos kiszolgálás mellett:

Teljes tej.	Habtejcsin.	Tejfel.
Thea-vaj.	Turó.	Tojás.

Tejcskáv minden időben kiszolgáltatik.

Megnyitás f. é. június 8. Ferenc József-tér Bauer-féle házban.

Bécses pártfogást kér tisztelettel
 595-21 **Weiterschan Fülöp.**

Mühle Vilmos
 es. és kir. udvari szállító
Temesvár
 Sürögnyilm: „Virágtelep Temesvár”.
 Távbeszélő 10. sz.

Bármely vidékre szavatolás mellett szállítja:
A legszebb és legdivatosabb Csokrok és Koszorukat
 úde élő virágokból, a legjobb kivitelben.
Menyegzői és alkalmi csokrokat Ünnepélyi és gyászkoszorukat
 Sürgős megrendeléseket táviratilag kérem.
A Monarchia legnagyobb virágszállítója.

Mindennemű kocsikat (hintó, homokfutó, halotti s más egyebűt) készíték a legújabb mód szerint, valamint javítok olesón és gyorsan, szint-ugy jutányosan eserélek be óeskát = ujjak fejében, =


E szakmába vágó kovács, bográr és nyerges munkát szintén elvállalok.

Versenyképesség! **AMEND FERENC** kocsigyártó
 NAGYBECSKEREK, Aradacsi-ut, a régi kórházzal szemben.
 22-48.98

A nagyikkindai járás főszolgabírájától.
 2542/1905. szám. 602-3.1

Pályázati hirdetmény.
 Elhalálozás folytán üresedésben levő basahidi körorvosi állásra Basahid székhelylyel pályázat hirdettetik. A körköz Basahid, Topolya, Nagybikács, Mollyfalva községe tartozik. Az állással 1576 korona 76 fillér készpénz javadalmazás és szabályszerű látogatási díjak élvezete van egybekötve. Megjegyzetetik, hogy amennyiben a folyamatban levő tárgyalás során Mollyfalva község jogerős határozattal a jelenlegi körből kivételnek, az ennek folytán 121 korona 76 fillérel csökkenő javadalmazás mellett köteles lesz a körhöz tartozó községekben a körorvosi teendőket elvégezni, miért is az ujonnan megválasztandó körorvosnak a pályázatban ki kell nyilatítani, hogy megválasztás esetén pályázó a felteteleknek magát aláveti.
 A látogatási díj:
 Basahidon nappal 40 fill., éjjel 80 fillér. Topolyán nappal 1 kor., éjjel 2 korona. Nagybikácson nappal 1 kor., éjjel 2 kor. Mollyfalván nappal 1 kor., éjjel 2 korona.
 A megválasztott az 1876 évi XIV. t.-c. 145. §-ában előirt teendőket köteles teljesíteni.
 A körhöz tartozó községekben Basahidon 4192, Nagybikácson 441, Topolyán 1368, Mollyfalván 936 lélek van jelenleg. Mollyfalva 11.4 klm., Topolya 5.7 klm., Nagybikács 3.8 klm. távolságra fekszik a kör székhelyétől.
 A megválasztott orvos köteles a Torontálmegyei orvosok nyugdíj-intézetébe magát felvétetni.
 Pályázók képesítési okmányukkal szabályszerűen felszerelt kérvényeiket f. é. július hó 25-éig alólírott hivatalnál nyújtják be. Nagyikkindán, 1905. évi június hó 27-ikén.
 Főszolgabíró beteg:
Vogel Dezső,
 tb. főszolgabíró.

KÁVÉ

Santos K. 2:32		Mocca K. 3:20
Manilla „ 2:40		Mocca arab „ 3:80
Portorico „ 3:—		Ceylon „ 4:20
Kostarico „ 3:40		Santos gyöngye „ 3:—
Aranyjáva (Libéria) „ 3:—		Portorico „ 3:40
„ (kiválasztott) „ 3:40		Java „ 3:—
„ (Menado) „ 3:80		Cuba „ 3:60
Cuba „ 3:60		Ceylon „ 4:—

Áraim versenynélküliek. Minden próbarendelés állandó vevőt biztosít részemre. Az árak kilogrammonként és legalább 4 1/2 kg. vételnél kívánt beosztással bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel értendők.

Theavaj, caviar, sonka.

Különbéle sajtok, thea, rum, cognac, szilvorum, törköly, borovieska, likör legnagyobb választékban.

Ásványvizek:

Rohicsi, Gieshübl, Mohai Ágnes, Krondorfi, Salvator, Parádi, Borszéki, Kristály, Buziási, Karlsbadi Sprudl, Karlsbadi Schlossbrunn, Karlsbadi Mühlbrunn, Karlsbadi só, Marienbadi, Selters, Margit, Málnási, Levico, Roncegno, Preblau, Haller Jod.

Keserűvizek.

A legpontosabb és legszolidabb kiszolgálást biztosítva, vagyok kiváló tisztelettel

GALLER PÉTER,

ezelőtt HAIDEgger ÖDÖN, a „Fehér kakas“-hoz
Nagybecskerek. 167-50.21

Tüzifa minden hétfőn.

Tüzifa minden hétfőn.

Torontálvármegye zombolyai járás főszolgabírájától.
4351. szám. 1905. 587-3.3

Pályázati hirdetmény.

Az üresedésben levő évi 800 korona fizetéssel javadalmazott tóbai segédjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek. A jegyzői oklevéllel, születési anyakönyvi kivonattal, erkölcsi bizonyítvánnyal és az eddigi alkalmaztatást feltüntető bizonyítvánnyal felszerelt kérvények folyó évi július hó 17-éig nyújtandók be hivatalomhoz, mert a később érkező kérvényeket figyelembe nem veszem.
Zombolya, 1905. évi június hó 26-án.
Förís József,
főszolgabíró.

Legfinomabb hazai

CSONTLEVÉLPAPÍR

a RIGLER-féle

Adria, Emke

(598-20.1) és

Szent István korona.

Kapható minden modern alakban a papirkereskedésekben.

2637/1905. szám. 588-3.3

Pályázati hirdetmény.

A bogárosi körorvosi állásra pályázatot hirdetek. A körhöz, bogárosi székhellyel, Bogáros és Ujhely községek tartoznak. Javadalmazása 1400 korona évi készpénzfizetés, mely havi előleges részletekben fizetetik ki. A látogatási díjak mindkét községben nappal 80 fillér és éjjel 1 korona 60 fillérben van megállapítva. A körorvos köteles a szegényeket díjtalanul gyógykezeltetni és Ujhelyen a látogatási napokat betartani. Továbbá köteles a Torontálmegeyi orvosi nyugdíj-egyletbe belépni. Felhívom azokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. c. 9. §-ában és az 1876. évi XIV. t. c. 143. §-ában meghatározott képesítést igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványukat hozzám f. évi július hó 31-éig nyújtsák be.
Perjámos, 1905. évi június hó 24-én.
Gyertyánffy,
főszolgabíró.

Legjobb szépítő-szer!
Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

A NŐI SZÉPSÉG

elérésére, tökéletesítésére és fentartására legkitünőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higányt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszer-tárban, drogériában és illatszerkereskedésben kapható

FÖLDÉS MARGIT P. CRÉME

Ara: kis tegely 1 K., nagy 2 K., Margit-hőlgypor (3-féle színben) 1.20 K., Margit-szappan 70 f., Margit-fogpép (Zahn-pasta) 1 K., Margit-arcvíz 1 K. Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő.

Földes Kelemen gyógyszerész Arad.
Főraktár Nagybecskerek: Benkovich M., Jakobi A., Kellner J., Wantoch Zs. gyógyszer., Melkuhn D. drog.

Csodás, gyors és biztos hatásu.
Törv. védve.
Óvakodjunk utánzatoktól!

(261/A-5.4)

Kitünő zongorákat

csakis elsőrendű gyárosoktól tartok állandóan raktáron.

Olcsó árak, részletfizetésre is.

Régi zongorákat ujjakkal cserélek fel s elvállalok mindenemű javítást, hangolást stb. stb.

Weisser Adon,

orgona-építő és zongorahangoló.
Nagybecskerek, Gizella-part 6. szám.
(541-10.4)

NOVÁK J. C. NAGYBECSKEREK

Motoros kerékpárok és automobilonok. Csakis elsőrangú gyártmányok.

„Waffenrad“, „Noricum“, stb. elismert legkitünőbb kerékpárok.

Alkatrészek és felszerelések kerékpárok és motoros gépek számára.

Legjobb kerékpárok.





Javitóműhely.



(341-20.14)

Édes must

literje 40 krajcár,
kapható

Zápolya-utca 1. sz. a.
a házmesternél.

(601-x.1)